

Distr.  
GENERAL

A/48/469  
25 October 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون  
البند ٧٢ (أ) من جدول الأعمال

### استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية العامة

### الاستثنائية الثانية عشرة

برنامـج الأـمم المـتحـدة لـلـزمـالـات والـتـدـريـب والـخـدـمـات  
الـاـسـتـشـارـيـة فـي مـيدـان نـزـع السـلاـح

### تقرير الأمين العام

### المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٢	٢- ١ ..... مقدمة
٢	٤- ٣ ..... معلومات أساسية
٢	٩- ٥ ..... برنامج زمالات نزع السلاح
٢	٦- ٥ ..... زمالات عام ١٩٩٣
٤	٩- ٧ ..... برنامج الدراسات
٥	١٠-١١ ..... حلقات العمل الإقليمية المتعلقة بنزع السلاح

### أولاً - مقدمة

- ١ - اتخذت الجمعية العامة في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ في دورتها السابعة والأربعين القرار ٥٣/٤٧ ألف، المعنون "برنامج الأمم المتحدة للزمالات والتدريب والخدمات الاستشارية في ميدان نزع السلاح"، الذي طلبت فيه الجمعية، في جملة أمور، "إلى الأمين العام أن يواصل تنفيذ البرنامج ... وأن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين".
- ٢ - ويقدم الأمين العام هذا التقرير عملا بذلك الطلب.

### ثانيا - معلومات أساسية

- ٣ - أدت التطورات المثيرة التي حدثت في البيئة الدولية خلال السنوات القليلة الماضية إلى وضع قضايا السلم والأمن الدوليين، بصفة عامة، والحد من الأسلحة ونزع السلاح، بصفة خاصة، في منظور مختلف. وأدت تلك التغيرات أيضا إلى تعزيز دور الأمم المتحدة في ميدان السلم الدولي ونزع السلاح، مما اقتضى إدخال تعديلات داخل الأمانة العامة بهدف تمكينها من الاستجابة لتلك التطورات بفعالية وكفاءة. وفي هذا الصدد، جرت كذلك إعادة تقييم لبرنامج الأمم المتحدة للزمالات والتدريب والخدمات الاستشارية في ميدان نزع السلاح وعدل البرنامج تبعا لذلك.
- ٤ - وعلى هذا فإن بروز قضايا جديدة في ميدان الحد من الأسلحة ونزع السلاح والأمن قد أدى إلى توسيع معادل في التركيز على المضامون الموضوعي للبرنامج. وفي هذا الصدد، جرى تنقيح برنامج المحاضرات كي يشمل موضوعات مثل قضايا عدم الانتشار، والوضوح والشفافية، والدبلوماسية الوقائية، وحل المنازعات، وعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلم، والقانون الإنساني الدولي في المنازعات المسلحة، والأبعاد الإنسانية للأمن الدولي.

### ثالثا - برنامج زمالات نزع السلاح

#### ألف - زمالات عام ١٩٩٣

- ٥ - منحت في عام ١٩٩٣ ثلاثة زمالة لنزع السلاح وذلك استنادا إلى توصيات أصدرها فريق اختيار اجتمع في أيار/مايو ١٩٩٣. ولم يتمكن ثلاثة من أصحاب هذه الزمالات من الاشتراك. وفيما يلي أسماء وجنسيات الـ ٢٧ من الدبلوماسيين الشبان الذين استفادوا من زمالات عام ١٩٩٣:

<u>البلد</u>	<u>الاسم</u>
الاتحاد الروسي	١ - السيد ألكسندر ج. سميرنوف
الأردن	٢ - السيد رجب م. سكري
استونيا	٣ - السيد أينو أوراف
ألمانيا	٤ - السيد ماركوس أ. أيخهورن
اندونيسيا	٥ - السيد ديان فيرينجيورت
البرازيل	٦ - السيد أخيليis زالوار
بلغاريا	٧ - السيد ديميتار د. ديمتروف
بنما	٨ - السيد أ. إ. بيليز - غينيتياو
بوركينا فاسو	٩ - السيد ماكير كابوري
الجزائر	١٠ - السيد علي علوى
الرأس الأخضر	١١ - السيد مانويل كوتودي ماتوس
زامبيا	١٢ - السيدة ماري شيبلا
زمبابوي	١٣ - السيد جوويل موزووا
سلوفينيا	١٤ - السيد فويكو كوزما
الصين	١٥ - السيد جيبي ليو
كوبا	١٦ - السيدة آن ماريا شونغو - توريبلانكو
كولومبيا	١٧ - السيد خوان كارلوس غونزاليس - فيرغارا
كينيا	١٨ - السيدة جين كيماني
ماليزيا	١٩ - السيد كارماين ميسران
مصر	٢٠ - السيد معتز زهران
МИАМАР	٢١ - السيد كياو سوا
ناميبيا	٢٢ - السيد جورج كاكسوكيينا
نيبال	٢٣ - السيد غيان أشاريا

<u>البلد</u>	<u>الاسم</u>
نيجيريا	٢٤ - السيد جيريمايا حسن
نيوزيلندا	٢٥ - السيد روجير بول
هنغاريا	٢٦ - السيد نوربير كونكولي
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٧ - السيدة ليسا إيفانسون

٦ - وبحلول نهاية عام ١٩٩٣، سيكون البرنامج قد قام بتدريب ما مجموعه ٣٤٨ من الموظفين الحكوميين من ١٢٣ دولة من الدول الأعضاء.

#### باء - برنامج الدراسات

٧ - إن برنامج الدراسات لعام ١٩٩٣ قد بدأ في جنيف في ٩ آب/أغسطس ١٩٩٣ وسوف ينتهي في مقر الأمم المتحدة في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣. وقد اشتمل البرنامج على محاضرات؛ وتدريبات في التحدث والصياغة والمحاكاة؛ وإعداد ورقات بحث فردية بشأن مختلف مسائل نزع السلاح والأمن؛ وحضور اجتماعات مؤتمر نزع السلاح واللجنة الأولى للجمعية العامة؛ والقيام بزيارات دراسية إلى الوكالة الدولية للطاقة الذرية في فيينا وإلى أربع دول من الدول الأعضاء - ألمانيا والسويد وفنلندا واليابان، بناءً على دعوة منها.

٨ - وفي مقر الوكالة الدولية للطاقة الذرية، حضر الزملاء محاضرات واجتماعات للتزويد بالمعلومات عن مواضيع مختلفة تشمل نظام ضمانت الوكالة الدولية للطاقة الذرية ونظام عدم الانتشار النووي؛ وال الحاجة إلى تعزيز نظام ضمانت الوكالة؛ ونظام التفتيش المتعلق بضمانت الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

٩ - وجرى تنظيم الزيارات الدراسية إلى الدول الأعضاء الأربع بطريقة سخية وفعالة من قبل حكومات البلدان المضيفة التي أتاحت للزملاء مصادر قيمة للمعلومات والمعرفة العملية. وقام الزملاء بزيارة المؤسسات والواقع التالية خلال الزيارات الدراسية التي قاموا بها:

(أ) فنلندا، وزارة الخارجية، ومركز التدريب финلندي التابع للأمم المتحدة (عمليات حفظ السلام)، والمشروع финلندي لبحوث التحقق من نزع الأسلحة الكيميائية، والمشروع финلندي لبحوث التتحقق من التجارب النووية عن طريق الهزات الأرضية:

(ب) ألمانيا، وزارة الخارجية الاتحادية، ومكتب الصحافة والإعلام التابع للحكومة الاتحادية وموقع التخفيض بموجب المعاهدة المتعلقة بالقوات المسلحة التقليدية في أوروبا، سترايسبورغ، ميتيفالدبر (بالتحول):

(ج) اليابان، وزارة الخارجية، ومعهد أبحاث الطاقة الذرية الياباني، في هيروشيمما (مكتب العمدة، ومتحف السلم التذكاري، والنصب التذكاري لضحايا القنبلة الذرية، ومستشفى القنبلة الذرية، وعرض فيلم "هيروشيمما - دعاء أم"، واجتماع مع عدد من الباحثين والناجين من القنبلة الذرية)، وناغازاكي (مكتباً المحافظ والعمدة، ومتحف القنبلة الذرية، وبيت رعايا ضحايا القنبلة الذرية في تل الرحمة، وعرض فيلم عن قصف ناغازاكي بالقنبلة الذرية):

(د) السويد، وزارة الخارجية، ومعهد استكهولم الدولي لبحوث السلم (SIPRI)، ومعهد بحوث الدفاع الوطني، والبرلمان السويدي، ومعهد الشؤون الدولية.

#### رابعا - حلقات العمل الإقليمية المتعلقة بنزع السلاح

١٠ - إن حلقات العمل هذه، التي هي إقليمية في طابعها، تكمل برنامج الزمالات، الذي يعتبر عالمياً في نطاقه. والأهداف الرئيسية لحلقات العمل هي إيجاد تفاهم ووعي أفضل بشأن العملية الحالية لمداولات ومناقصات نزع السلاح، لا سيما المداولات والمناقصات التي تهم المنطقة المعنية بصفة مباشرة، ودراسة التدابير التي يمكن اتخاذها على الصعيد الإقليمي أو دون إقليمي بهدف تعزيز السلم الإقليمي.

١١ - وعقدت حلقات عمل إقليمية لافريقيا في لاغوس (نيجيريا)، ولآسيا والمحيط الهادئ في (اندونيسيا) وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في مكسيكو سيتي. قد خطط لعقد حلقة عمل إقليمية في عام ١٩٩٤.

— — — — —